

Información sobre normativas

Este dispositivo está aprobado por Zebra Technologies Corporation.

Esta guía se aplica al siguiente número de modelo: EC500K

Todos los dispositivos de Zebra están diseñados conforme a la normativa local de las regiones donde se comercializan y estarán etiquetados de forma adecuada.

Local language translation / Tradução do idioma local / Übersetzung in die lokale Sprache / Raduccion de idioma local / Traduction en langue locale / Prijevod na lokalni jezik / Traduzione in lingua locale / 現地語の翻訳 / 현지 언어 번역 / Перевод на местный язык / 本地語言翻譯 / 本地語言翻譯 / Yerel dile çeviri / Tłumaczenie na język lokalny: zebra.com/support.

Los cambios o modificaciones en equipos de Zebra que no hayan sido expresamente autorizados por Zebra podrían suponer la anulación del permiso del usuario para utilizar dichos equipos.

Temperatura máxima de funcionamiento: 50 °C.

Tecnología inalámbrica Bluetooth®

Este es un producto Bluetooth® homologado. Para obtener más información sobre la lista de Bluetooth SIG, visite www.bluetooth.com.

不在中国之外销售服务和使用的

Etiquetas normativas

En el dispositivo figuran etiquetas normativas, sujetas a certificación, para indicar que los sistemas de radio han sido homologados para su uso. Consulte la declaración de conformidad (DoC) para obtener más información sobre las etiquetas normativas de otros países. La declaración de conformidad está disponible en: zebra.com/doc.

Las etiquetas normativas específicas de este dispositivo (incluidas FCC e ISED) están disponibles en la pantalla del dispositivo. Para acceder a ellas, solo tiene que seguir estos pasos:

Vaya a **Configuración > Normativa**.

Recomendaciones sobre salud y seguridad

Recomendaciones ergonómicas

Para evitar o reducir al mínimo el posible riesgo de lesiones posturales, siga siempre las recomendaciones al respecto sobre buenas prácticas en el lugar de trabajo. Consulte al responsable local de salud y seguridad para asegurarse de que cumple los programas de seguridad de la empresa encaminados a prevenir lesiones del personal.

Instalación en vehículos

Las señales de radiofrecuencia pueden interferir con los sistemas electrónicos en vehículos (incluidos sistemas de seguridad) que no se hayan instalado o protegido adecuadamente. Consulte al fabricante o a su representante en lo referente a su vehículo. Asegúrese de que el equipo está instalado para evitar distracciones al conductor. Asimismo, es aconsejable consultar al fabricante sobre cualquier otro equipamiento que se haya instalado posteriormente en el vehículo.

Coloque el dispositivo donde pueda alcanzarlo fácilmente. El usuario deberá asegurarse de que puede acceder al dispositivo sin retirar la vista de la carretera.



IMPORTANTE: Antes de instalar o utilizar el dispositivo, consulte las leyes nacionales y locales relativas a las distracciones al volante.

Seguridad en la carretera

Preste toda su atención a la conducción. Siga siempre las leyes y normativas vigentes en la zona por la que vaya conduciendo relativas al uso de dispositivos inalámbricos.

El sector de servicios inalámbricos le recuerda que debe utilizar su dispositivo/teléfono de forma segura mientras conduce.

Lugares de uso restringido

No olvide respetar las restricciones y seguir todas las señales e instrucciones sobre el uso de dispositivos electrónicos en lugares de uso restringido.

Seguridad en hospitales y aviones



Los dispositivos inalámbricos transmiten señales de radiofrecuencia que pueden afectar a equipos médicos eléctricos y al funcionamiento de un avión. Apague su dispositivo inalámbrico cuando se le indique en hospitales, clínicas o cualquier otra instalación de atención sanitaria, así como cuando así se lo haga saber la tripulación de un avión. Estas solicitudes se realizan con el fin de impedir posibles interferencias en los equipos sensibles a ellas.

Pautas para la exposición a radiofrecuencia



Información sobre seguridad

Reducción de la exposición a RF: uso apropiado del dispositivo

Utilice siempre el dispositivo conforme a las instrucciones adjuntas.

El dispositivo cumple los estándares reconocidos a nivel internacional acerca de la exposición humana a campos electromagnéticos. Si desea obtener información internacional relativa a la exposición humana a campos electromagnéticos, consulte la declaración de conformidad de Zebra (DoC), disponible en zebra.com/doc.

Para garantizar la utilización del producto de conformidad con la exposición a radiofrecuencia, use únicamente clips para cinturón, fundas y accesorios similares que hayan sido probados y autorizados por Zebra. En los casos aplicables, siga las instrucciones de uso que se detallan en la guía de accesorios.

El uso de clips para cinturón, fundas y accesorios similares de terceros podría contravenir las especificaciones de conformidad de exposición a RF, por lo que debe evitarse.

Para obtener más información sobre la seguridad de la energía de RF emitida por dispositivos inalámbricos, consulte la sección sobre estándares de evaluación y exposición a radiofrecuencia y evaluación en zebra.com/responsibility.

Dispositivos de mano o ponibles

Con el fin de cumplir los requisitos de exposición a RF, este dispositivo se deberá colocar a una distancia de al menos xx cm del cuerpo del usuario y de cualquier persona próxima.

Dispositivos LED

Clasificado como "GRUPO EXENTO DE RIESGO" según las normas IEC 62471:2006 y EN 62471:2008.

Duración del pulso: 22.8 ms (SE4100).

Fuente de alimentación



ADVERTENCIA DE DESCARGA ELÉCTRICA: Utilice únicamente una fuente de alimentación aprobada por Zebra y con certificación ITE [SELV] y las especificaciones eléctricas adecuadas. El uso de una fuente de alimentación alternativa puede resultar peligroso y anulará cualquier homologación de esta unidad.

Baterías y unidades de alimentación

Esta información se aplica a las baterías y a las unidades de alimentación que contienen baterías aprobadas por Zebra.

Información sobre las baterías



PRECAUCIÓN: Si se sustituye la batería por otra de una clase incorrecta, puede haber riesgo de explosión. Deseche las baterías conforme a las instrucciones.

Utilice solo baterías aprobadas por Zebra. Los accesorios con función de carga de batería están aprobados para el uso con los siguientes modelos de batería:

- Modelo BT-000424 (3.85 V CC, 3000 mAh)
- Modelo BT-000424A (3.85 V CC, 4100 mAh)

Las baterías recargables aprobadas por Zebra están diseñadas y fabricadas de acuerdo con las normas de calidad más estrictas del sector.

Sin embargo, existen ciertas limitaciones sobre el tiempo que pueden funcionar o almacenarse antes de que deban reemplazarse. Hay muchos factores que afectan al ciclo de vida real de la batería, entre otros, el calor, el frío, las condiciones ambientales adversas o los golpes.

El almacenamiento de las baterías durante más de seis meses puede comportar cierto grado de deterioro irreversible en la calidad de las mismas. Almacene las baterías con media carga en un lugar fresco y seco, y fuera del equipo para evitar que pierdan capacidad, se oxiden las piezas metálicas o se produzcan fugas electrolíticas. Si almacena las baterías durante un año o más, debe comprobar el nivel de carga al menos una vez al año y cargarlas hasta media carga.

Sustituya las baterías cuando detecte que el tiempo de funcionamiento disminuye considerablemente.

- El período de garantía estándar de todas las baterías Zebra es de un año, independientemente de si se compran por separado o como parte del terminal móvil. Para obtener más información sobre las baterías Zebra, visite: www.zebra.com/batterydocumentation y haga clic en el enlace sobre prácticas recomendadas de la batería.

Directrices de seguridad para baterías



IMPORTANTE: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD, CONSÉRVELAS SIEMPRE



ADVERTENCIA: Al utilizar este producto, deben seguirse siempre las precauciones de seguridad básicas, entre otras, las siguientes:

El área circundante a la zona de carga de estas unidades deberá estar libre de residuos, sustancias químicas o materiales inflamables. Ponga especial cuidado cuando el dispositivo se cargue en un entorno no comercial.

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Siga las instrucciones de uso, almacenamiento y carga de la batería que se incluyen en la guía del usuario.
- Si utiliza la batería de forma incorrecta, podría producirse un incendio, una explosión o cualquier otro percance.

Para cargar la batería del dispositivo móvil, la temperatura de la batería y del cargador debe estar entre 0 °C y +40 °C (+32 °F y +104 °F).

No utilice baterías ni cargadores no autorizados. El uso de baterías o cargadores no compatibles podría provocar incendios, explosiones, fugas u otras situaciones de riesgo. Si le surge alguna duda acerca de la compatibilidad de alguna batería o cargador, póngase en contacto con el centro de asistencia de Zebra.

En el caso de los dispositivos que utilizan un puerto USB como fuente de carga, el dispositivo solo se deberá conectar a productos que lleven el logotipo USB-IF o que hayan superado el programa de compatibilidad con USB-IF.

No desmonte, abra, aplaste, doble, deforme, perforo ni rompa la batería. Las baterías dañadas o que hayan sido modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que puede provocar incendios, explosiones o riesgo de lesiones.

El fuerte impacto contra una superficie dura como consecuencia de la caída de cualquier dispositivo con batería puede producir un sobrecalentamiento en la misma.

No cortocircuite la batería ni deje que un objeto metálico o conductor entre en contacto con sus terminales.

No la modifique, desmonte ni reconstruya. No intente insertar objetos extraños en ella, ni la sumerja o exponga al agua, a la lluvia, la nieve o a otros líquidos. Tampoco debe exponerla al fuego, a explosiones ni a otras situaciones de riesgo.

No deje ni almacene el equipo en zonas que puedan llegar a alcanzar altas temperaturas como un vehículo aparcado o cerca de un radiador o cualquier otra fuente de calor. No introduzca la batería en un microondas ni en una secadora.

Para reducir el riesgo de lesiones, es necesario supervisar estrictamente su uso cerca de niños.

Siga las normativas locales para desechar correctamente las baterías recargables.

No arroje las baterías al fuego. La exposición a temperaturas superiores a 100 °C (212 °F) puede provocar una explosión.

En el supuesto de ingestión accidental de una batería, acuda a un centro médico de inmediato.

Si se produce una fuga en la batería, evite el contacto del líquido con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, lave el área afectada con abundante agua y solicite atención médica.

Si sospecha que su equipo o batería pueden estar dañados, póngase en contacto con el servicio de asistencia de Zebra para acordar la revisión del dispositivo en cuestión.

Marcas de CE y el Espacio Económico Europeo (EEE)

Declaración de conformidad

Zebra declara que este equipo de radio cumple las directivas 2014/53/UE y 2011/65/UE.

Las limitaciones de funcionamiento de la radio en los países del EEE se describen en el Apéndice A de la declaración de conformidad de la UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en zebra.com/doc.

Residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE)

Para clientes de la UE: para los productos que estén al final de su vida útil, consulte los consejos sobre reciclaje/eliminación en: zebra.com/weee.

United States and Canada Regulatory

Radio Frequency Interference Notices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radio Frequency Interference Requirements – Canada

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-3 ([B])/NMB-3([B]).

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

Lorsqu'il fonctionne dans la plage de fréquences 5 150- 5350 MHz, cet appareil doit être utilisé exclusivement en extérieur.

RF Exposure Requirements - FCC and ISED

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of fcc.gov/oet/ea/fccid.

Handheld Devices

To satisfy RF exposure requirements, this device must operate with a minimum separation distance of 1.5 cm or more from a user's body and nearby persons.

Pour satisfaire aux exigences d'exposition aux radio fréquences, cet appareil doit fonctionner avec une distance de séparation minimale de 1.5 cm ou plus de corps d'une personne.

Co-located Statement

To comply with FCC RF exposure compliance requirement, the antenna used for this transmitter must not be co-located (within 20 cm) or operating in conjunction with any other transmitter/antenna except those already approved in this filling.

This device is marked HAC showing compliance with the applicable requirements of FCC Part 68 and ISED CS-03-Part 5.

UL Listed Products with GPS

Underwriters Laboratories Inc. (UL) has not tested the performance or reliability of the Global Positioning System (GPS) hardware, operating software, or other aspects of this product. UL has only tested for fire, shock, or casualties as outlined in UL's Standard(s) for Safety for Information Technology Equipment. UL Certification does not cover the performance or reliability of the GPS hardware and GPS operating software. UL makes no representations, warranties, or certifications whatsoever regarding the performance or reliability of any GPS related functions of this product.

Marquage UL des produits équipés d'un GPS

Les tests menés par Underwriters Laboratories Inc. (UL) ne portent ni sur les performances, ni sur la fiabilité du matériel et du logiciel d'exploitation du GPS (Global Positioning System), ni sur tout autre aspect de ce produit. UL a uniquement testé la résistance au feu, aux chocs et aux sinistres, comme le définit la norme UL60950-1 relative à la sécurité des matériels de traitement de l'information. La certification UL ne couvre ni les performances, ni la fiabilité du matériel et du logiciel d'exploitation GPS. UL ne formule aucune déclaration, ni ne délivre aucune garantie ni aucun certificat concernant les performances et la fiabilité des fonctions GPS de ce produit.

Brasil

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência.

中国

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书 zebra.com/support

确认进网标贴和证书真伪可查询网址：tenaa.com.cn/.

锂电池安全警示语：



警告：请勿拆装，短路，撞击，挤压或者投入火中



注意：如果电池被不正确型号替换，或出现鼓胀，会存在爆炸及其他危险

请按说明处置使用过的电池

电池浸水后严禁使用

符合国家标准 GB 21288-2007 的要求。

